

主啊，我神！我每逢舉目觀看

102

Carl Boberg (1859-1940)
1953 by Stuart K. Hine

How Great Thou Art

Stuart K. Hine
Arr. by R. J. Hughes

5 5 5 | 3 . 5 5 5 6 6 | 4 6 . 6 6 6 | 5 . 3 5 5 4 4 | 3-3 |

1. 主啊，我神！我每逢舉目觀看，祢手所造一切奇妙大工；
2. 當我想到，神竟願差祂兒子降世捨命，我幾乎不領會；
3. 當主再來，歡呼聲響徹天空，何等喜樂，主接我回天家；

1. O Lord my God, when I in awe-some won-der, Con-si-der all the works Thy hand hath made;
2. And when I think, that God, His Son not spar-ing, Sent Him to die, I scarce can take it in:
3. When Christ shall come, with shout of ac-c-la-ma-tion, And take me home, what joy shall fill my heart!

5 5 5 | 3 . 5 5 5 6 6 | 4 6 . 6 6 6 | 5 . 3 5 5 4 4 | 3-3 |

看見星宿又聽到隆隆雷聲，祢的大工遍滿了宇宙中。
主在十架甘願背我的重擔，流血捨身，為要赦免我罪。
我要跪下謙恭的崇拜敬奉，並要頌揚，“神啊！祢真偉大。”

I see the stars, I hear the might-y thun-der, Thy workstho' out the u-ni-verse dis-played.
That on the Cross, my bur-den glad-ly bear-ing, He bled and died to take a-way my sin.
Then shall I bow, in hum-ble ad-o-ra-tion, And there pro-claim, my God, how great Thou art!

5 5 i | 3 . 2 i 7 i . 6 | 5-5 i i 7 | 2-2 4 6 5 | 3-3 |

我靈歌唱，讚美救主我神，“祢真偉大！何等偉大！”

Then sings my soul, my Sav-iour God to Thee: How great Thou art, how great Thou art.

5 5 i | 3 . 2 i 7 i . 6 | 5-5 i 7 i | 2-2 3 4 7 | i - i ||

我靈歌唱，讚美救主我神，“祢真偉大！何等偉大”

Then sings my soul, my Sav-iour God to Thee, How great Thou art, how great Thou art.

Praise Him a - bove, ye heav'n - ly hosts; Praise Fa - ther, Son, and Ho - ly Ghost